

## مقارنة بين النباتين الدالين *Ipomoea nil* و *Ipomoea setosa* لجهة استخدامها في الكشف عن فيروس التبرقش الريشي على نباتات البطاطا الحلوة

إنصاف حسن عاقل\*

يولا درويش\*\*

الدكتور عماد داود إسماعيل\*\*\*

الدكتور صلاح محمود الشعبي\*\*\*\*

(تاريخ الإيداع 23 / 4 / 2009. قبل للنشر في 29 / 9 / 2009)

### □ ملخص □

أجريت هذه الدراسة للمقارنة بين النباتين الدالين *Ipomoea nil* و *Ipomoea setosa* تجاه عزلات محلية مختلفة من فيروس التبرقش الريشي على البطاطا الحلوة *Sweet Potato Feathery Mottle Virus* في الساحل السوري. أظهرت النتائج أن نسبة أعراض الإصابة الظاهرية على النبات الدال *I. setosa* المزروع في الحقل وصلت إلى أكثر من 96%، أما المعدى بالتطعيم والمحتفظ به داخل الأقفاص المانعة لدخول الحشرات فقد وصلت إلى 95%، بينما وصلت نسبة أعراض الإصابة الظاهرية على النبات الدال *I. nil* المزروع في الحقل المفتوح إلى 50% و المعدى بالتطعيم داخل الأقفاص المانعة لدخول الحشرات إلى 62.5%. كما بينت النتائج التفضيل الغذائي في ظروف الزراعة الحقلية على النبات الدال *I. Setosa* من قبل حشرات المن الناقلة للفيروس. أكدت الدراسة أهمية النبات الدال *I. setosa* في إظهار التباين في أعراض الإصابة الظاهرية تجاه العزلات المختلفة للفيروس، وتفوقه في الحساسية على النبات الدال *I. nil*، وبالتالي إمكانية استخدامه لاحقاً بوصفها عائلاً أكثر ملائمة تحت الظروف المحلية لمضاعفة الفيروس، ودراسات أخرى.

**الكلمات المفتاحية:** البطاطا الحلوة- فيروس التبرقش الريشي- العزلات- *I. setosa* - *I. nil* - الساحل السوري.

\* طالبة دراسات عليا (دكتوراه)- قسم وقاية النبات- كلية الزراعة- جامعة تشرين- اللاذقية- سورية.

\*\* قائمة بالأعمال- قسم العلوم الطبيعية- كلية العلوم- جامعة تشرين- اللاذقية- سورية.

\*\*\* أستاذ- قسم وقاية النبات- كلية الزراعة- جامعة تشرين- اللاذقية- سورية. E- Mail: ismail.l@scs-net.org

\*\*\*\* الهيئة العامة للبحوث العلمية الزراعية- دوما- ص.ب 113- دمشق- سورية.

## A Comparison Between two Indicator Plants *Ipomoea Setosa* and *Ipomoea Nil* Against Different Isolates of Sweetpotato Feathery Mottle Virus

Ensaf Akel \*

Youla Darwish \*\*

Dr. Imad D. Ismail \*\*\*

Dr. Salah Al- Chaabi \*\*\*\*

(Received 23 / 4 / 2009. Accepted 29/9/2009)

### □ ABSTRACT □

This study was conducted in order to compare between two indicator plants *Ipomoea setosa* & *Ipomoea nil* and to identify their sensitivity against *sweet potato feathery mottle virus* on the Syrian coast. Results showed that different reactions on the same indicator plants *I. setosa* and *I. nil* were observed, revealing different virus symptoms when these plants were grafted by virus-infected scion, or planted in the fields. The highest ratios of virus symptoms and virus infection on *I. setosa* were 96% in the fields and 95% under laboratory conditions; whereas those on *I. nil* were 50% in the fields and 62.5% in laboratory. It has been found that *I. setosa* was of more performance when these two indicator plants were grafted by virus-infected scion, or planted together in the field beside infected plants. *I. setosa* could be used as an indicator plant for sweet potato feathery mottle virus propagation and other studies.

**Key Words:** Sweet potato, SPFMV, *I. setosa*, *I. nil*, Syrian coast.

---

\*Postgraduate Student, Department of Plant Protection, Faculty of Agriculture, Tishreen University, Lattakia, Syria.

\*\*Academic Assistant, Faculty of Science, Tishreen University, Lattakia, Syria.

\*\*\*Professor, Department of Plant Protection, Faculty of Agriculture, Tishreen University, Lattakia-SYRIA [Ismail.I@scs-net.org](mailto:Ismail.I@scs-net.org).

\*\*\*\*General Commission for Scientific Agricultural Research (GCSAR), Douma, Damascus, Syria.

## مقدمة:

أشير سابقاً إلى الأهمية الاقتصادية لمحصول البطاطا الحلوة، وإلى المساحة المزروعة في القطر العربي السوري، والمناطق الرئيسية لزراعته (عاقل، 2005؛ اسماعيل وآخرون، 2004).

سُجل فيروس التبرقش الريشي (*Sweetpotato feathery mottle virus*، SPFMV)، جنس *Potyvirus*، عائلة (*Potyviridae*)، لأول مرة على البطاطا الحلوة في Beltsville في ميريلاند الولايات المتحدة الأمريكية (Doolittle and Harter, 1945)، وقد سجل حديثاً في إسبانيا (Valverde et al., 2004)، وإيطاليا (Parrella, et al., 2006)، وفي جميع مناطق زراعتها في الساحل السوري (عاقل، 2005؛ اسماعيل وآخرون، 2004). ويعد الفيروس الأكثر شيوعاً وخطورة على محصول البطاطا الحلوة في أفريقيا (Okada et al., 2001؛ Karyeija et al., 1998)، وفي جميع مناطق زراعتها في العالم (Cadena, et al., 1981; Lopez and Salazar, 1987; Moyer and Salazar, 1987; Moyer, 1986;). يسبب الفيروس أعراض شفافية وتحزم العروق، بقع حلقيّة على نبات *Ipomoea incarnate* (L.) Roth و *Ipomoea nil* (L.) Roth، كذلك أعراض شفافية العروق المتبوعة بأعراض الموزاييك واصفرار الأوراق على نبات *I. setosa* (Cali and Moyer., 1981).

ينتقل الفيروس بأنواع عديدة من حشرات المنّ بالطريقة غير المثابرة Non persistent بما فيها من الدراق الأخضر *Myzus persicae* Sulzer. (Cucho, 1993; Sulaiman, et al., 1998)، من القطن *Aphis gossypii* Glover. ومن البازلاء *A. craccivora* Koch. (Artiua, et al., 1998؛ Artiua, et al., 2007؛ Gibson, et al., 1997)، كما ينتقل ميكانيكياً بالعصارة النباتية والتطعيم (Moyer and Kennedy, 1978؛ Cali and Moyer, 1981؛ عاقل وآخرون، 2006)، ولا ينتقل بالاحتكاك بين النباتات أو بواسطة البذور أو بحبوب اللقاح. للفيروس عدد من السلالات (Tairo, et al., 2005؛ Milton, et al., 2007)، سُجّل منها سلالتين في شمال كارولينا، (Moyer, et al., 1980)، كما سجلت سلالات للفيروس في زيمبابوي (Chavi, et al., 1997)، وأشارت دراسات أخرى إلى وجود أربع سلالات للفيروس، سلالة russet crack (RC) من اليابان، كوريا وأمريكا، سلالة East Africa (EA) من شرق أفريقيا، سلالة Ordinal (O) من العديد من بلدان آسيا، وسلالة Common (C) وهي السلالة الشائعة (Souto, et al., 2003؛ Tairo, et al., 2005)، كما أشارت دراسات أخرى محلية إلى احتمال وجود سلالات مختلفة من فيروس التبرقش الريشي في الساحل السوري بناءً على اختلاف الأعراض الظاهرية على النباتات الدالة المستخدمة في التشخيص (عاقل وآخرون، 2008). قد تسبب بعض عزلا ته ضرراً اقتصادياً كبيراً للأصناف الحساسة (Gibson et al., 1997)، تركيزه عادة منخفض مما يعيق الكشف عنه باستخدام اختبار الادمصاص المناعي المرتبط بالأنزيم /Enzyme-Linked immunosorbent Assay/ELISA (Abad and Moyer, 1992؛ Esbenshade and Moyer, 1982؛ Gibb and padoran, 1993). إن الإصابة المفردة بفيروس التبرقش الريشي على البطاطا الحلوة تؤدي إلى ظهور أعراض متوسطة أو خفيفة أو ربما كامنة في أغلب الأصناف (Gibson et al., 1997؛ Gibson et al., 1998)، أما في حال اشتراكه مع فيروس آخر في الإصابة مثل فيروس التقزم الشاحب في البطاطا الحلوة (*Sweet potato chlorotic stunt*، SPCSV)، جنس *Crinivirus*، عائلة (*Closteroviridae*)، فإنه يعطي أعراضاً شديدة يشار لها بـ SPVD/ Sweet potato virus disease (Kreuze, 2000؛ Gibson, 1997).

أشير في الدراسات المرجعية إلى أهمية عدد من النباتات الدالة في تفريق سلالات فيروس التبرقش الريشي فقد أشار Cali and Moyer (1981) إلى إمكانية التفريق بين السلالات الآتية: السلالة الشرسية SRC، السلالة المعتدلة MRC والسلالة الشائعة Common باختلاف أعراض الإصابة على النباتات الدالة الآتية: *Ipomoea nil*، *Ipomoea purpurea*، *Chenopodium amaranticolor*، وصنف البطاطا الحلوة *I. batata*. Jersey. كما أمكن بدراسة أخرى التفريق بين سلالتين للفيروس باستخدام *Ch. quinoa* و *Ch. amaranticolor* إضافة إلى *Ipomoea nil* و *Ipomoea purpurea* (Moyer et al., 1980)، بينما أشارت دراسات محلية متقدمة لنا في هذا الموضوع بتعريف وتفریق عزلات فيروس التبرقش الريشي إلى أهمية النبات الدال *I. setosa* (عائل وآخرون، 2006، 2008).

### أهمية البحث وأهدافه:

تأتي أهمية البحث من أهمية النباتات الدالة في دراسة بعض العزلات الفيروسية، ويأتي هذا البحث لتوضيح أهمية النبات الدال *I. setosa* في دراسة العزلات المحلية لفيروس التبرقش الريشي في البطاطا الحلوة.

### طرائق البحث ومواده:

#### 1- العزلات الفيروسية ومصادرها:

استخدمت في هذه الدراسة أربع عزلات محلية مختلفة من كل منطقة من المناطق الرئيسية لزراعة البطاطا الحلوة والتي سُجّل فيها الفيروس سابقاً بنسب مختلفة زغرين، السرسكية، حريصون، رأس العين (عائل، 2005؛ إسماعيل وآخرون، 2004). قسمت هذه العزلات إلى شديدة جداً و شديدة ومتوسطة وخفيفة.

#### 2- النباتات الدالة المستخدمة ومصدرها: استخدم نوعين من النباتات الدالة مصدرها المركز الدولي للبطاطا في

ليما/ البيرو وهي *Ipomoea setosa* و *Ipomoea nil*.

أ- اختبار زراعة النباتات الدالة ضمن الحقل المفتوح.

تمت زراعة أربع مكررات من كل نوع من النباتات الدالة، وذلك في حقول البطاطا الحلوة المذكورة سابقاً زغرين، السرسكية، حريصون، رأس العين.

ب - اختبار زراعة النباتات الدالة ضمن الأقفاس.

أجريت التجربة تحت التغطية الشبكية المانعة لدخول الحشرات وذلك بإجراء إعداء ميكانيكي بالتطعيم من كل عزلة من العزلات المختلفة للمناطق الأربعة المدروسة والمحتفظ بها داخل الأقفاس المانعة لدخول الحشرات (عائل وآخرون، 2008)، وذلك على نوعين من النباتات الدالة *I. nil* و *I. setosa* وبمعدل أربع مكررات لكل عزلة ولكل نوع من النباتات الدالة المختبرة، كما ترك شاهد من كل نوع دون إعداء. تم أخذ قراءات الأعراض الظاهرية والبصمة النسيجية للنباتات الدالة سواء المزروعة في الحقل أو المعدةا بالتطعيم من العزلات المختلفة تحت التغطية الشبكية مرة كل عشرة أيام وبمعدل ثلاث مرات جدول 1. تم حساب نسبة الأعراض الظاهرية في الحقل وكذلك ضمن الأقفاس بناءً على عدد النباتات التي أظهرت أعراضاً ظاهرية سواء المزروعة في الحقل أو المعدةا بالتطعيم ضمن الأقفاس وذلك لكل نوع من النباتات الدالة *I. setosa* و *I. nil* ثم حسب النسب المئوية لكل منها. اختبرت جميع

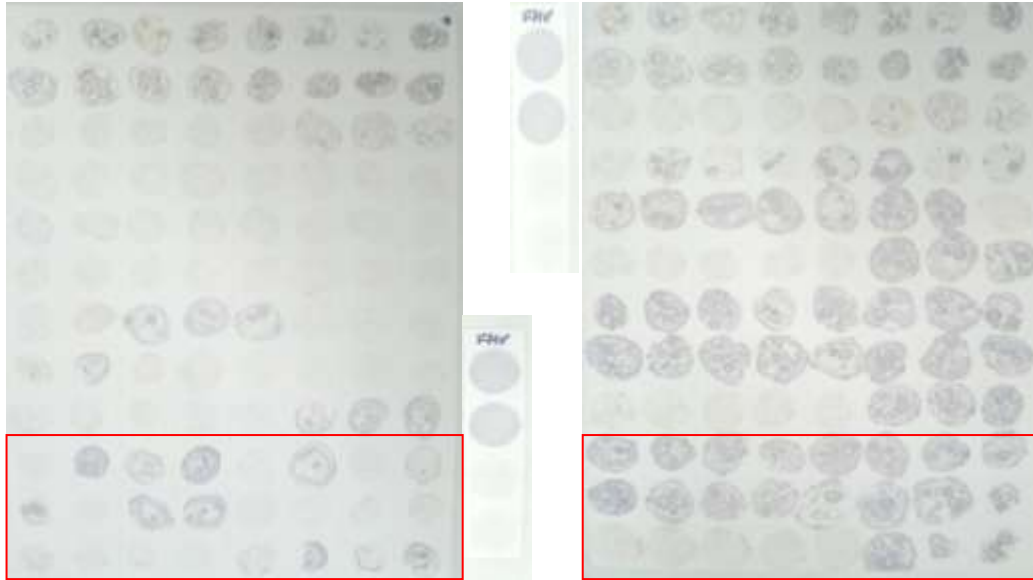
العينات باستخدام اختبار بصمة النسيج النباتي المناعي (Tissue blot immunoassay (TBIA) كما هو موصوف سابقاً من قبل مكوك وقمري (1996) مع تعديلات اسماعيل وآخرون (2004)، باستخدام المصل المضاد لفيروس التبرقش الريشي والمقدم من المركز الدولي للبطاطا في ليما/ البيرو .

### النتائج والمناقشة:

أكدت النتائج للنباتات الدالة المزروعة في الحقول التابعة لمناطق الدراسة الأربعة خلال الموسمين الزراعيين 2006/2007 - 2008/2007 (جدول 1) أن جميع مكررات النبات الدال *I. setosa* عدا نباتاً واحداً أبدت أعراض إصابة ظاهرية مختلفة سواء بعد 10 - 20 أو 30 يوماً من تاريخ الزراعة ضمن الحقل، تمثلت هذه الأعراض بـ التقزم، تشوه+ اصفرار بين العروق، موزاييك، شفافية العروق، النفاذ الأوراق نحو الداخل، ويقع صفراء على الأوراق، كما أن نتيجة الاختبار المصلي لهذه النباتات كانت موجبة في أغلب المكررات وفي جميع المناطق. وبالمقارنة ما بين المناطق الأربعة المدروسة خلال الموسمين الزراعيين 2007 و 2008 نلاحظ التفاعل الإيجابي مع جميع المكررات في كل من حريصون، زغرين و السرسكية، وتفاعل إيجابي لثلاث مكررات في منطقة رأس العين، على الرغم من ظهور أعراض إصابة ظاهرية مختلفة على جميع هذه المكررات جدول 1. أما النتائج على النبات الدال *I. nil* (جدول 1) خلال موسم 2007 لم يلاحظ وجود أي تفاعل إيجابي للفيروس المدروس على أي من المكررات الأربعة المزروعة في منطقة السرسكية، على الرغم من وجود بعض الأعراض الظاهرية على مكررين منها وهذا يتناقض مع الدراسة التي أشارت إلى أهمية النبات الدال *I. nli* في الكشف عن فيروس لتبرقش الريشي والتفريق بين عزلاته المختلفة (Cali and Moyer, 1981; Moyer et al., 1980)، كما سجل الفيروس على مكررين فقط في كل من منطقتي حريصون و زغرين وعلى مكرر واحد فقط في منطقة رأس العين وتمثلت الأعراض على المكررات التي أبدت أعراض إصابة بـ اصفرار خفيف بين عروق الأوراق، تجعد الأوراق، تبرقش خفيفة، شحوب خفيف للنبات، والتقزم، إضافة لعدد من المكررات التي لم تبدي أية أعراض ظاهرية. كذلك فيما يتعلق بموسم 2008 فقد سجل الفيروس على ثلاث مكررات من أصل أربعة مكررات في منطقة زغرين بالرغم من عدم وجود أية أعراض على مكررين من المكررات الأربعة المزروعة، كما نلاحظ تسجيل الإصابة على مكرر واحد على النبات الدال *I. nil* في منطقة السرسكية بالرغم من تسجيل الفيروس على المكررات الأربعة لنبات *I. setosa* المزروعة بنفس الحقل ونفس الوقت وهذا لا ينسجم مع ما توصل إليه

Cali and Moyer (1981) في أحد الدراسات والتي أشار فيها إلى أهمية النبات الدال *I. nil* في توضيح التباين في أعراض الإصابة الظاهرية باختلاف السلالات الآتية: السلالة الشرسية SRC، السلالة المعتدلة MRC والسلالة الشائعة Common، وقد يكون السبب عائداً لاختلاف الظروف البيئية في كلا الدراستين وبالتالي اختلاف الغطاء النباتي واختلاف السلالات للفيروس في كلا الدراستين، فضلاً عن بعض الظروف الأخرى كالنقص في العناصر الغذائية، كما نلاحظ في نفس الجدول 1 عدم تسجيل الإصابة بالفيروس على أي من المكررات الأربعة لنبات *I. nil* المزروعة في منطقة رأس العين، وقد يعود السبب إلى التفضيل الغذائي لحشرات المن الناقلة للفيروس للنبات العائل *I. setosa* على النبات الدال *I. nil*، فضلاً عن اختلاف السلالات الفيروسية للفيروس التي قد يكون العائل النباتي *I. setosa* أكثر حساسية لها من العائل الثاني *I. nil*.

عند محاولة نقل الإصابة بعزلات مختلفة لفيروس التبرقش الريشي والمأخوذة من أربع مناطق رئيسية لزراعة البطاطا الحلوة والتي تم تصنيفها إلى عزلات شديدة جداً وشديدة ومتوسطة وخفيفة بناءً على شدة ظهور البقعة اللونية للتفاعل الايجابي لكل منها على السللوز المنترت إلى كل من النباتين الدالين *I. setosa* و *I. nil* بمعدل أربع مكررات لكل عزلة من العزلات المختارة على كل نوع من النباتات الدالة المدروسة بهدف معرفة النبات الدال الأكثر حساسية تجاه العزلات المحلية من الفيروس ومقارنتها مع العزلات العالمية (جدول 2) وجد أن جميع العزلات الشديدة جداً والشديدة والمتوسطة والخفيفة المأخوذة من منطقة زغرين مثلاً والمطعمة على نبات *I. setosa* أبدت أعراضاً ظاهرية مختلفة بعد 10، 20، 30 يوماً من التطعيم، كما أعطت تفاعل إيجابي قوي أثناء اختبارها مصلياً ضد الفيروس المدروس، وعلى المكررات الأربعة المختبرة وهذا يؤكد ما أشارت له دراسة سابقة محلية إلى أهمية النبات الدال في التفريق بين العزلات المختلفة لفيروس التبرقش الريشي (عاقل وآخرون، 2006، 2008). تمثلت الأعراض على نبات *I. setosa* بـ اصفرار العروق وتشوه شديد للأوراق وبرقشة و تقزم، بينما بالنسبة للنبات الدال *I. nil* المعدى بالتطعيم من نفس العزلات ومن نفس المنطقة نجد أن الأعراض لم تبدأ بالتكشف إلا بعد 20-30 يوماً من التطعيم وبوضوح أقل مقارنة مع النبات الدال *I. setosa* (صورة 1)، كما نلاحظ عدم مقدرة العزلة الشديدة عينة رقم 12 على إظهار أية أعراض على النبات الدال *I. nil* على المكررات الأربعة، كما أنها أعطت تفاعل سلبي في أثناء اختبارها مصلياً. كذلك بالنسبة للعزلة الخفيفة من منطقة زغرين عينة رقم 23 بالرغم من إعطائها أعراض إصابة ظاهرية على النبات الدال *I. nil* والتي تمثلت بـ اصفرار خفيف وتبرقش خفيف وشحوب خفيف، فإنها لم تتفاعل مع المصل المضاد للفيروس المدروس. كذلك بالنسبة للعزلات المختلفة المأخوذة من منطقة السرسكية جدول 2، نلاحظ أن جميع هذه العزلات أبدت أعراضاً مختلفة على النبات الدال *I. setosa* تمثلت بـ التقزم والتبرقش و شفافية العروق واصفرار الأوراق القمية وموت النبات، كذلك تفاعلت جميع المكررات بشكل إيجابي مع المصل المضاد لفيروس التبرقش الريشي، وبمقارنتها مع النبات الدال *I. nil* نلاحظ أن عينة واحدة أعطت تفاعل إيجابي عند إجراء إعداد التطعيم بكل من العزلات الشديدة جداً والشديدة، ولم يسجل أي تفاعل إيجابي لكل من العزلتين المتوسطة والخفيفة على الرغم من وجود أعراض ظاهرية مختلفة، أما بقراءة نتائج العزلات المختلفة والمأخوذة من منطقة رأس العين نلاحظ أن جميع المكررات تفاعلت بشكل إيجابي وتمائل بشدة البقعة اللونية على السللوز المنترت بالنسبة لنبات *I. setosa*، كما أن أغلب المكررات لنبات *I. nil* تفاعلت إيجابياً مع المصل المضاد للفيروس بوجود أو عدم وجود أعراض ظاهرية، إلا أن شدة اللون للبقعة اللونية على السللوز المنترت والدالة على التفاعل الايجابي للمصل المستخدم كانت أقل وضوحاً مقارنة مع النبات الدال *I. setosa* للعزلات نفسها المأخوذة من نفس المنطقة (صورة 1).



صورة 1: مقارنة بين التفاعل الايجابي للنباتين الدالين *I. setosa* و *I. nil* باستخدام اختبار بصمة النسيج النباتي المناعي لجهة العزلات المختلفة من فيروس التبرقش الريشي (تطعيم بنفس العزلات من العينات المصابة بالفيروس) ورقة النترسلوز الموجودة على اليمين هي القراءات للنبات الدال *I. setosa* وإلى يسارها شريط NCM للاختبار الايجابي، أما ورقة النترسلوز على اليسار تشير للقراءات على النبات الدال *I. nil* وإلى يمينها شريط NCM للاختبار الايجابي. البصمة ضمن المربع الأحمر تشير للقراءة الثالثة.

الجدول 1: نتائج قراءات الأعراض الظاهرية واختبار بصمة النسيج النباتي المناعي على 4 نباتات لكل نوع من النباتين الدالين *Ipomoea setosa* و *Ipomoea nil* المزروعين ضمن الحقل المفتوح خلال الموسمين الزراعيين 2007 و 2008.

الموسم الزراعي	النبات الدال	منطقة الزراعة	الإصابة SPFM V	أعراض الإصابة	
				بعد 10 يوم	بعد 30 أيام
2007	<i>I. setosa</i>	حريصون	++++	(شحوب خفيف 2، دون أعراض 2)	(تقرم، برقشة 2، تشوه + اصفرار بين العروق)
		زغرين	++++	(برقشة خفيفة 1، دون أعراض 3)	(موزاييك 2، شفافية العروق 2)
		السرسيكية	++++	(شحوب خفيف 2، دون أعراض 2)	(برقشة 2، شفافية العروق 2)
		رأس العين	+++	(دون أعراض 4)	(اصفرار الأوراق، برقشة + شفافية العروق 2، النفاق الأوراق نحو الداخل)
	<i>I. nil</i>	حريصون	+++	(دون أعراض 3، اصفرار خفيف)	(اصفرار بين العروق، دون أعراض 2، اصفرار + تجعد الأوراق)
		زغرين	++	(دون أعراض 2، شحوب خفيف 2)	(برقشة، برقشة خفيفة، دون أعراض 2)
		السرسيكية	----	(دون أعراض 4)	(دون أعراض 2، شحوب النبات 2)
		رأس العين	+++	(دون أعراض 4)	(تقرم، برقشة خفيفة، دون أعراض 2)
2008	<i>I. setosa</i>	حريصون	++++	(دون أعراض 2، برقشة 2)	(تقرم النبات، شفافية العروق، برقشة 2)
		زغرين	++++	(اصفرار بين العروق 2، برقشة واضحة 2)	(تشوه الأوراق 2، برقشة واضحة، اصفرار بين العروق)
		السرسيكية	++++	(موزاييك خفيف 2، دون أعراض 2)	(اصفرار بين العروق، تقرم النبات، موزاييك 2)
		رأس العين	+++	(برقشة 2، اصفرار خفيف بين)	(شفافية العروق، تشوه الأوراق، برقشة، دون

أعراض	العروق (2)			
( اصفرار بين العروق، بقع صغيرة صفراء على الأوراق، دون أعراض 2)	( دون أعراض 3، اصفرار خفيف )	+++	حريصون	<i>I. nil</i>
( اصفرار بين العروق 2، دون أعراض 2)	( دون أعراض 2، شحوب خفيف بين العروق 2 )	+++	زغرين	
( شحوب النبات 2، دون أعراض 2)	( دون أعراض 4 )	+++	السرسكية	
( شحوب خفيف للنبات، دون أعراض 2، اصفرار النبات)	( دون أعراض 4 )	----	رأس العين	

الأرقام في عمود أعراض الإصابة تشير إلى عدد المكررات التي ظهرت أعراض الإصابة عليها، كل إشارة (+ أو -) تمثل مكرر (عدد المكررات 4)

الجدول 2: نتائج قراءات الأعراض الظاهرية واختبار بصمة النسيج النباتي المناعي على 4 نباتات لكل عذلة من النباتين الدالين *Ipomoea nil* و *Ipomoea setosa* المزروعة ضمن الأقفاس المانعة لدخول الحشرات خلال الموسم الزراعي 2008.

مصدر عينة التطعيم	النبات الدال	نوع العذلة	رقم العذلة	SPFMV	أعراض الإصابة الظاهرية	
					بعد 10 أيام	بعد 30 يوم
زغرين	<i>I. setosa</i>	شديدة جداً	9	++++	(برقشة خفيفة 2، دون أعراض 2)	(اصفرار العروق، برقشة 2، اصفرار + تشوه الأوراق)
		شديدة	12	++++	(برقشة خفيفة 2، دون أعراض 2)	( اصفرار خفيف، برقشة خفيفة، شفافية العروق + تشوه الأوراق، برقشة + تقزم)
		متوسطة	13	++++	(برقشة خفيفة، دون أعراض، شحوب النبات 2)	( دون أعراض، برقشة واضحة 2، تشوه الأوراق + برقشة)
		خفيفة	23	++++	(برقشة خفيفة 2، دون أعراض، شحوب النبات)	( اصفرار العروق، اصفرار الأوراق 2، اصفرار وتشوه الأوراق)
		شديدة جداً	9	++++	(دون أعراض 4)	( دون أعراض، برقشة خفيفة، شحوب خفيف للأوراق 2)
<i>I. nil</i>		شديدة	12	----	(دون أعراض 4)	( دون أعراض 4)
		متوسطة	13	---++	(دون أعراض 4)	(دون أعراض 2، اصفرار خفيف، اصفرار خفيف بين العروق)
		خفيفة	23	----	(دون أعراض 3، بقع صغيرة صفراء)	( اصفرار خفيف، دون أعراض، برقشة خفيفة، شحوب خفيف)
		شديدة جداً	22	++++	(اصفرار خفيف بين)	( شفافية العروق، اصفرار + تشوه)



الأوراق 2، شفافية العروق)	العروق، دون أعراض 2، (شحوب خفيف)					
( اصفرار الأوراق، شفافية العروق، برقشة+ شفافية العروق، اصفرار كامل للأوراق)	(دون أعراض 2، برقشة خفيفة 2)	++++	28	شديدة	<i>I.setosa</i>	حريصون
( شفافية العروق واضحة 2، اصفرار + تقزم النبات 2)	(اصفرار خفيف، دون أعراض 2، شحوب خفيف)	++++	50	متوسطة		
( برقشة+ شفافية العروق، اصفرار بين العروق، شفافية العروق، تقزم النبات)	( دون أعراض 2، شحوب خفيف 2)	++++	47	خفيفة		
( برقشة واضحة، تقزم+ اصفرار خفيف بين العروق، اصفرار بين العروق، اصفرار + تشوه الأوراق)	(دون أعراض 4)	++++	22	شديدة جداً	<i>I. nil</i>	
( تشوه خفيف للأوراق، شحوب خفيف، اصفرار خفيف 2)	(دون أعراض 4)	++++	28	شديدة		
( تقزم 2، برقشة خفيفة، اصفرار خفيف بين العروق)	(دون أعراض 4)	++++	50	متوسطة		
( دون أعراض 4)	(دون أعراض 4)	----	47	خفيفة		
( موت النبات، برقشة، تقزم+ شفافية العروق، اصفرار الأوراق القمية)	( دون أعراض 2، شحوب خفيف، اصفرار خفيف)	++++	12	شديدة جداً	<i>I.setosa</i>	السرسكية
(دون أعراض، برقشة واضحة، برقشة+شفافية العروق 2)	(برقشة 3، برقشة خفيفة)	++++	29	شديدة		
موت كامل للأوراق+تساقطها 2، برقشة، برقشة واضحة+ شفافية العروق)	(شفافية العروق، برقشة، دون أعراض 2)	++++	3	متوسطة		
اصفرار الأوراق 2، شفافية العروق، برقشة+ اصفرار بين العروق)	(شحوب خفيف 2، برقشة + شفافية العروق ، دون أعراض)	++++	43	خفيفة		
دون أعراض، تقزم، شحوب خفيف بين العروق 2)	(دون أعراض 4)	----+	12	شديدة جداً	<i>I. nil</i>	
(شحوب خفيف، دون أعراض، اصفرار خفيف بين العروق 2)	(شحوب خفيف، دون أعراض 3)	----+	29	شديدة		
دون أعراض 2، تقزم، اصفرار	(شحوب خفيف، دون	----	3	متوسطة		

خفيف)	أعراض(3)					
(دون أعراض2، برقشة خفيفة، شحوب خفيف بين العروق)	(شحوب خفيف، دون أعراض3)	----	43	خفيفة		
(اصفرار خفيف للأوراق2، دون أعراض، اصفرار واضح)	(برقشة خفيفة2، شحوب خفيف2)	++++	30	شديدة جداً	<i>I. setosa</i>	رأس العين
(برقشة واضحة، اصفرار خفيف، تقزم + برقشة، تشوه الأوراق)	(تقزم+برقشة، برقشة2، دون أعراض)	++++	34	شديدة		
(تشوه الأوراق + شفافية العروق، برقشة خفيفة، سقوط جميع الأوراق2)	(برقشة + شحوب خفيف، برقشة واضحة3)	++++	4	متوسطة		
(برقشة + شفافية العروق، اصفرار خفيف، برقشة، شفافية العروق)	(برقشة2، شحوب خفيف2)	++++	1	خفيفة		
(دون أعراض، شحوب خفيف بين العروق2، برقشة خفيفة جداً)	(شحوب خفيف، دون أعراض3)	++++	30	شديدة جداً	<i>I. nil</i>	
(دون أعراض2، تقزم2)	(دون أعراض4)	-+++	34	شديدة		
(دون أعراض2، شحوب خفيف، شحوب بين العروق)	(شحوب خفيف، دون أعراض3)	++++	4	متوسطة		
(دون أعراض، تقزم + اصفرار، شحوب واضح، تقزم + نقط صغيرة صفراء على الأوراق)	(شحوب خفيف، دون أعراض3)	++++	1	خفيفة		

### الاستنتاجات والتوصيات:

- 1- يمكن باستخدام النباتين الدالين *I. setosa* و *I. nil* الكشف عن فيروس التبرقش الريشي بناءً على الأعراض الظاهرية، ولوحظ التباين في أعراض الإصابة الظاهرية الملاحظة على النباتين *I. setosa* و *I. nil* تجاه العزلات المختلفة من البطاطا الحلوة المصابة بفيروس التبرقش الريشي.
- 2- تأكيد احتمال وجود سلالات مختلفة للفيروس في نفس المنطقة وفي المناطق الأخرى بناءً على التباين في ردة فعل نفس النوع من النباتات الدالة تجاه العزلات المختلفة من مصدر الإصابة بالفيروس سواء كانت من نفس الحقل أو من الحقول المختلفة .
- 3- وصلت نسبة أعراض الإصابة الظاهرية على النبات الدال *I. setosa* المزرع في الحقل إلى أكثر من 96% أما المعدى بالتطعيم والمحتفظ به داخل الأقفاس المانعة لدخول الحشرات إلى 95%، بينما وصلت نسبة أعراض الإصابة الظاهرية على النبات الدال *I. nil* المزرع في الحقل المفتوح إلى 50% أما المعدى بالتطعيم والمحتفظ به داخل الأقفاس المانعة لدخول الحشرات إلى 62.5%.

4- أهمية النبات الدال *I. setosa* في المقدرّة على توضيح التباين في أعراض الإصابة الظاهرية عند الإعداد بالتطعيم بعزلات مختلفة المصدر ومصابة بالفيروس.

#### التوصيات:

1- الاعتماد على النبات الدال *I. setosa* في الكشف عن فيروس التبرقش الريشي في الساحل السوري، واستخدامه كعائل أكثر ملائمة بالمقارنة مع النبات الدال *I. nil* لمضاعفة الفيروس تحضيراً للمرحلة اللاحقة في استخلاص الفيروس بشكل نقي بالنسبة للسلاسل المحلية.

2- التوسع في دراسة العوائل الأخرى كنبات *Nicotiana benthamiana*، *Chenopodium quinoa*، *C. amaranticolor* و *I. purpurea*.

3- الاعتماد على اختبار البوليميراز المتسلسل (PCR) لمعرفة على عدد السلاسل وتحديد أنواعها الموجودة في سورية.

#### المراجع:

1. إسماعيل، عماد داود؛ راعي، سليم يونس. مسح فيروس *Y البطاطا* وسلاسله في حقول إنتاج البطاطا في محافظة اللاذقية-سورية. مجلة جامعة تشرين للدراسات والبحوث العلمية، سلسلة العلوم الزراعية، 26(1)، 2004، 151-160.
2. إسماعيل، عماد داود؛ راعي، سليم يونس وعاقل، إنصاف. حصر الأمراض الفيروسية على البطاطا الحلوة في الساحل السوري باستخدام اختبار بصمة النسيج المناعي *TBIA*. مجلة جامعة تشرين للدراسات والبحوث العلمية، سلسلة العلوم الزراعية، 26(1)، 2004، 161-179.
3. عاقل، إنصاف حسن؛ إسماعيل، عماد داود، و راعي، سليم يونس. تشخيص بعض فيروسات البطاطا الحلوة باستخدام تقنيتي النباتات الدالة والاختبارات المصلية. مجلة جامعة تشرين للدراسات والبحوث العلمية، سلسلة العلوم الزراعية، 28(1)، 2006، 161-173.
4. عاقل، إنصاف حسن، عماد داود إسماعيل وصلاح محمود الشعبي. تعريف بعض عزلات فيروس التبرقش الريشي للبطاطا الحلوة باستخدام النباتات الدالة التفريقية. مجلة جامعة تشرين للدراسات والبحوث العلمية، سلسلة العلوم البيولوجية، 2008. (قيد النشر بموجب الموافقة رقم 863/ص م ج، تاريخ 25/8/2008).
5. عاقل، إنصاف حسن. التحري عن بعض الفيروسات التي تصيب محصول البطاطا الحلوة في الساحل السوري. رسالة ماجستير، قسم وقاية النبات، كلية الزراعة، جامعة تشرين، اللاذقية، سوريا. 2005، 119.
6. مكوك، خالد محي الدين وقمري، صفاء غسان. الكشف عن عشرة فيروسات تُصيب المحاصيل البقولية بالاختبار المصلي لبصمة النسيج النباتي. مجلة وقاية النبات العربية، 14(1)، 1996، 3-9.
7. ABAD, J. A.; MOYER, J. W. *Detection of sweet potato feathery mottle virus in sweet potato by invitro-transcribed RNA probes and serological assays*. *Phytopathology*. 82, 1992,300-305.
8. ARTIUA, V. E.; ADIPALA, E. E.; CAREY, R.W .GIBSON. *The incidence of sweet potato virus disease and virus resistance of sweet potato grown in Uganda*. *Annual of applied Biology*,132, 1998, 399- 411

9. ARITUA, V.; BUA, B.; BARG, E.; VETTEN, H. J.; ADIPALA, E.; GIBSON R. W.. *Incidence of five viruses infecting sweet potato in Uganda; the first evidence of sweet potato Caulimo-like virus in Africa*. Plant Pathology. 56, 2007, 324-331.
10. CADENA-HINOJOSA . CAMPBELL, R. N. *Characterization of isolates of four aphid-transmitted sweet potato* Phytopathology 1981: Vol.71, NO 10, 1981, 1086-1089.
11. CALI, B. B.; MOYER, J.W. *Purification, serology, and particle morphology of two russet crack strain of sweet potato feathery mottle virus*. Phytopathology 71, 1981, 302-305.
12. CHAVI, F.; ROBERSTON, A. I.; VERDUIN, B. J. M. *Survey and characterization of viruses in sweet potato from Zimbabwe*. Plant Diseases. 81,1997, 1115- 1122.
13. CUCHO, F. *Distribution of main sweet potato (Ipomoea batatas (L.)Lam) viruses in the south of Peru (NAZCA-Canete)*. Sanluis Gonzaga National University. Agronomic Eng. Thesis. Ica, Peru. (In Spanish). 1993, 86.
14. DOOLITTLE, S. P.; HARTER, L. L. *Agraft-transmissible virus of sweet potato*. Phytopathology 35,1945, 695 – 704.
15. ESBENSHADE, P. R.; MOYER, J.W. *Indexing system for sweet potato feathery mottle virus in sweet potato using enzyme-linked immunosorbent assay*. Plant Disease. 66: 1982, 911-913.
16. GIBB, K. S .; PADORAN, A. C. *Detection of sweet potato Feathery mottle virus in sweet potato grown in Northern Australia using an efficient and simple assay*. International Journal of pest management 39, 1993, 223-228.
17. GIBSON, R. W., MPEMBE, I., ALICAI, T., CAREY, E. E., MWANGA, R. O. M., SEAL, S. E., and, H. J. VETEN. *Symptoms, etiology and serological analysis of sweet potato virus diseases in Uganda*. Plant Pathology. 47, 1998, 95-102.
18. GIBSON, R. W.; MWANGA, R. O. M.; KASULE, S.; MPEMBE, I.; CAREY, E. E. *Apparent absence of viruses in most symptoms less field-grown sweet potato in Uganda*. Annual of. Applied. Biology. 130, 1997, 481-490.
19. KARYEIJIA, R. F.; GIBSON, R. W.; VALKONEN, J. P. T. *The significance of sweet potato feathery mottle virus in subsistence sweet-potato production in Africa*. Plant Diseases. 82, 1998, 4-15.
20. KREUZE, J. F.; KARYEIJIA, R. F.; GIBSON, R. W. ; VALKONEN, J. P. T. *Comparisons of coat protein gene sequences show that East African isolates of sweet potato feathery mottle virus from a genetically distinct group*. Archives of virology. 145, 2000, 567-574.
21. LOPEZ, D.; SALAZAR, L. F. *Studies on sweet potato feathery mottle virus (SPFMV) in Peru*. Phytopathology 22, 1987, 40-41 (Abst. in Spanish).
22. MILTON UNTIVEROS, SEGUNDO FUENTES , JAN KREUZE. *Molecular variability of sweet potato feathery mottle virus and other potyviruses infecting sweet potato in Peru*. Archives of virology , Vol. 156 ,3, 2007, 473- 483.
23. MOYER, J.W.; SALAZAR, L. F. *Viruses and virus-like diseases of sweet potato*. Plant Diseases 73, 1987, 451- 455.
24. MOYER, J.W. *Variability among strains of SPFMV*. (Abst.) Phytopathology 76, 1986, 1126.
25. MOYER, J. W.; CALI, B. B.; KENNEDY, G. G.; ABDOU-GHADIR, M. F. *Identification of two sweet potato feathery mottle virus strains in North Carolina*. Plant Disease 64, 1980, 762-764.

26. MOYER, J.W.; KENNEDY, G. G.. *Purification and properties of sweet potato feathery mottle virus*. Phytopathology 68, 1978, 998- 1004.
27. OKADA, Y.; SAITO, A.; NISHIGUCHI, M.; KIMURA, T.; MORI, M.; HANADA, K.; SAKAI, J.; MIYAZAKI, C.; MATSUDA, Y.; MURATA, T. *Virus resistance in transgenic sweet potato [Ipomoea batatas L.(Lam)]expressing the coat protein gene of sweet potato feathery mottle virus*. Abstract Vol. 103 Issue 5 , 2001, 743- 751.
28. PARRELLA, G.; STRADIS, DE.; GIORGINI, A. *Sweet potato feathery mottle virus is the casual agent of sweet potato virus disease in Italy*. Plant pathology, 55,6,2006, 818+818(1).
29. SOUTO, E. R.; SIM, J.; CHEN, J.; VALVERDE, R. A.; CLARK, C. A. *Properties of strains of sweet potato feathery mottle virus and tow newly recognized potyvirus infecting sweet potato in the United States*. Plant Diseases. 87, 2003, 1226-1232.
30. SULAIMAN, I.; ZAKARIA, YAKOUB, S. D. *Viral problems of sweet potato in Malaysia*. Agricultural- Search 5 ,2, 1998, 31- 34.
31. TAIRO, F.; MUKASA, S. B.; JONES, R.A.C.; KULLAYA, A.; RUBAIHAYO, P. B.; VALKNEN, J. P. T.. *Unraveling the genetic diversity of the three main viruses involved in sweet potato viruses (SPVD), and its particle implications*. Molecular plant. Pathology 6, 2005,199- 211.
32. VALVERDE, R. A.; LOZANO, G.; NAVAS-CASTILLO, J.; RAMOS, A.; VADES, F. *First report of Sweet potato chlorotic stunt virus and Sweet potato feathery mottle virus infecting sweet potato in Spain*. Plant Disease. 88, 2004, 428.